



SECRETARIAT

AS/EGA/CB (2014) 01

4 février 2014

## Aux membres de la Commission sur l'égalité et la non-discrimination

### Carnet de bord de la réunion tenue à Strasbourg du 27 au 30 janvier 2014

La Commission sur l'égalité et la non-discrimination, réunie à Strasbourg du 27 au 30 janvier 2014, sous la présidence de M. Valeriu Ghiletschi (République de Moldova, PPE/DC), doyen d'âge présent, puis de Mme Gisela Wurm (Autriche, SOC) et de Mme Ismeta Dervoz (Bosnie-Herzégovine, PPE/DC), en ce qui concerne :

- **Lundi 27 janvier 2014, de 14h à 15h,**
- **Election du Bureau de la commission** : a élu par acclamation :
  - Mme Gisela Wurm (Autriche, SOC) comme Présidente,
  - Mme Ismeta Dervoz (Bosnie-Herzégovine, PPE/DC) comme Première Vice-Présidente,
  - Mme Carmen Quintanilla (Espagne, PPE/DC) comme Troisième Vice-Présidente ;
- **Avis sur l'évaluation du partenariat pour la démocratie concernant le Conseil national palestinien** (*Rapporteure pour avis: Mme Gülsün Bilgehan, Turquie, SOC*): a approuvé à l'unanimité un projet d'avis au rapport déposé par la Commission des questions politiques et de la démocratie, comprenant un amendement ;
- **Développements relatifs à la législation sur l'avortement en Espagne**: a tenu un échange de vues et décidé de tenir une audition sur cette question pendant la partie de session d'avril ;
- **Mardi 28 janvier 2014, de 8h30 à 10h :**
- **L'impact de la crise sur l'égalité** :
  - a tenu une audition sur l'impact de la crise sur l'égalité et sur le travail des institutions nationales pour les droits de l'homme avec la participation du Dr Des Hogan, Directeur général délégué, Commission irlandaise de l'égalité et des droits de l'homme, Dublin ;
  - a examiné un mémorandum sur Crise et égalité (*Rapporteur : M. Nikolaj Villumsen, Danemark, GUE*), et autorisé le rapporteur à effectuer des visites d'information en Islande et au Portugal ;
  - a examiné un mémorandum introductif sur Améliorer la coopération entre les institutions nationales des droits de l'homme et les parlements en matière d'égalité et de non-discrimination (*Rapporteuse : Mme Katherine Zappone, Irlande, NI*) ;
- **Prostitution et traite des êtres humains en Europe** (*Rapporteur: M. José Mendes Bota, Portugal, PPE/DC*) : a entendu une communication du rapporteur, décidé de changer le titre du

rapport en *Prostitution, traite et esclavage moderne en Europe* et tenu une audition sur les développements récents en matière de prostitution en France avec la participation de :

- Mme Irène Aboudaram, Médecins du Monde ;
- M. Grégoire Théry, Secrétaire Général du Mouvement du Nid ;

• **Mardi 28 janvier 2014, de 14h à 15h30 :**

- **Echange de vues avec M. Thorbjørn Jagland, Secrétaire Général du Conseil de l'Europe** : a tenu un échange de vues sur la violence à l'égard des femmes ainsi que sur la discrimination en raison de l'orientation sexuelle et l'identité de genre ;
- **Les droits des personnes lesbiennes, gays, bisexuelles et transgenres (LGBT)** (Rapporteur général : M. Robert Biedroń, Pologne, SOC) : a entendu une communication du Rapporteur général ;
- **La lutte contre le racisme dans la police** (Rapporteur : M. David Davies, Royaume-Uni, GDE) : a pris position sur les amendements au projet de résolution qui ont été déposés et demandé à la Présidente de proposer que l'amendement qui a été approuvé à l'unanimité soit déclaré adopté par l'Assemblée, conformément à l'article 33.11 du Règlement de l'Assemblée ;
- **Une stratégie pour la prévention du racisme et de l'intolérance en Europe** (Rapporteur : M. Jonas Gunnarsson, Suède, SOC) : a approuvé à l'unanimité les amendements déposés au projet de résolution et demandé à la Présidente de proposer qu'ils soient déclarés adoptés par l'Assemblée, conformément à l'article 33.11 du Règlement de l'Assemblée ;
- **Egalité et non-discrimination dans l'accès à la justice** (Rapporteur : M. Viorel Riceard Badea, Roumanie, PPE/DC) : a examiné un schéma de rapport ;
- **Prix de l'égalité entre les femmes et les hommes** : a entendu une communication de la Présidente et décidé d'informer le Bureau que le prix ne sera pas décerné en 2014 ;

• **Mercredi 29 janvier 2014, de 14h à 15h30, tenant une réunion conjointe avec la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable, le Réseau parlementaire pour « Le droit des femmes de vivre sans violence » et le Réseau des parlementaires de référence contre la violence sexuelle à l'égard des enfants**, sous la présidence de M. José Mendes Bota (Portugal, PPE/DC) et Mme Stella Kyriakides (Chypre, PPE/DC), en ce qui concerne :

- **L'exploitation sexuelle des filles** : a entendu une communication d'ouverture par Mme Gabriella Battaini-Dragnoni, Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe et tenu une audition avec la participation de :
  - Mme Livia Aninosanu, directrice de programmes de l'ONG *Centre pour le partenariat et l'égalité* (Roumanie),
  - Mme Roshan Heiler, directrice du centre de conseil SOLWODI (Allemagne) ;

• **Jeudi 30 janvier 2014, de 14h à 15h30 :**

- **Sous-commissions** : a reconstitué les sous-commissions sur l'égalité de genre et sur les droits des minorités et a approuvé leur composition comme d'après l'annexe ; a constitué une sous-commission sur le handicap et l'inclusion ;
- **Rapporteurs généraux** : a approuvé le mandat du Rapporteur général contre le racisme et l'intolérance et a décidé de demander au Bureau le prolongement d'un an de la durée du mandat du Rapporteur général sur la violence à l'égard des femmes ;
- **La situation et les droits des minorités nationales traditionnelles en Europe** (Rapporteur : M. Ferenc Kalmár, Hongrie, PPE/DC) : a tenu un échange de vue sur la base d'un avant-projet de rapport ;

- **Combattre l'intolérance et la discrimination en Europe, notamment lorsqu'elles visent des chrétiens** (*Rapporteur : M. Valeriu Ghilechi, République de Moldova, PPE/DC*) : a décidé de reporter l'examen d'un mémorandum introductif à sa prochaine réunion ;
- **Désignation de représentants :**
  - a désigné M José Mendes Bota (Portugal, PPE/DC) pour participer à la 58<sup>ème</sup> session de la Commission sur la condition de la femme (CSW), qui se tiendra à New York, et un certain nombre de manifestations parallèles, dont des manifestations organisées par le Conseil de l'Europe sur la Convention sur la lutte contre la traite des êtres humains le 10 mars 2014 et sur la Convention d'Istanbul ainsi qu'une audition parlementaire organisée par l'Union interparlementaire, le 11 mars 2014 (*sous réserve de l'autorisation du Bureau et de la disponibilité de ressources financières*) et a pris note que Mme Carmen Quintanilla y participerait aussi (*sans frais pour l'Assemblée*);
  - a nommé M. David Davies (Royaume-Uni, GDE) pour participer aux réunions de la Commission européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI) en tant que remplaçant pour 2014;
- **Dates et lieux de ses prochaines réunions:** a décidé de tenir ses prochaines réunions comme suit :
  - Vienne, 4-5 mars 2014 ;
  - Strasbourg, pendant la 2<sup>ème</sup> partie de session 2014 de l'Assemblée (7-11 avril) ;
  - Strasbourg, pendant la 3<sup>ème</sup> partie de session 2014 de l'Assemblée (23-27 juin) ;
  - Strasbourg, pendant la 4<sup>ème</sup> partie de session 2014 de l'Assemblée (29 septembre-3 octobre).

Sonia Sirtori, Giorgio Loddò, Elise Cornu, Elodie Fischer et Géraldine Grenet

cc. : Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire  
Directeur Général, Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire  
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée  
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie  
Secrétaire Général du Congrès  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Directeurs Généraux  
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
Directeur du Bureau du Commissaire aux droits de l'homme  
Directeur de la Communication  
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

## APPENDIX

### Sub-committee on gender equality *Sous-commission sur l'égalité de genre*

#### List of members/ *liste des membres* (28 seats / 28 sièges)

Chairperson / *Président(e)*:

Vice Chairperson / *Vice-Président(e)* :

	<b>Country / <i>pays</i></b>	<b>Member / <i>titulaire</i></b>	<b>Alternate / <i>suppléant (e)</i></b>
1.	Austria / <i>Autriche</i>	Ms Gisela WURM	
2.	Azerbaijan / <i>Azerbaïdjan</i>	Ms Sahiba GAFAROVA	
3.	Belgium / <i>Belgique</i>	Ms Fatiha SAÏDI	Ms Cindy FRANSSEN
4.	Cyprus / <i>Chypres</i>	Ms Athina KYRIAKIDOU	Mr Nicos NICOLAIDES
5.	Finland / <i>Finlande</i>	Ms Riitta MYLLER	
6.	France	Mme Marie-Jo ZIMMERMANN	Mme Bernadette BOURZAI
7.	Georgia	Ms Guguli MAGHRADZE	
8.	Greece / <i>Grèce</i>	Ms Angeliki GKEREKOU	Ms Eleni RAPTI
9.	Ireland / <i>Irlande</i>	Mr Michael McNAMARA	
10.	Italy / <i>Italie</i>	Ms Maria Edera SPADONI	
11.	Luxembourg	Mme Françoise HETTO-GAASCH	M. Yves CRUCHTEN
12.	Montenegro	Ms Snezana JONICA	
13.	Poland / <i>Pologne</i>	Mme Elzbieta RADZISZEWSKA	
14.	Portugal	Mr José MENDES BOTA	
15.	Romania	Ms Ana BIRCHALL	Mr Corneliu-Mugurel COZMANCIUC
16.	Serbia / <i>Serbie</i>	Ms Aleksandra DJUROVIĆ	
17.	Slovenia / <i>Slovénie</i>	Ms Andreja ČRNAK MEGLIČ	
18.	Sweden / <i>Suède</i>	Ms Carina HÄGG	Mr Jonas GUNNARSSON
19.	Switzerland / <i>Suisse</i>	Mr Gerhard PFISTER	

*Ex officio*: Ms Gisela WURM (Chairperson of the Committee, Austria / *Présidente de la Commission, Autriche*)

**Sub-committee on the rights of minorities**  
**Sous-commission sur les droits des minorités**

**List of members/ liste des membres (28 seats / 28 sièges)**

**Chairperson / Président(e):**

**Vice-Chairperson / Vice-Président(e):**

	<b>Country/pays</b>	<b>Member/titulaire</b>	<b>Alternate/suppléant (e)</b>
1.	Belgium / <i>Belgique</i>	M. Patrick DE GROOTE	M. Armand de DECKER
2.	Bosnia and Herzegovina	Mr Senad SEPIC	
3.	Finland / <i>Finlande</i>	Ms Pirkko MATTILA	
4.	Croatia / <i>Croatie</i>	Ms Melita MULIC	
5.	Cyprus / <i>Chypre</i>	Ms Athina KYRIAKIDOU	Mr Nicos NICOLAIDES
6.	France	Mme Josette DURRIEU	Mme Pascale CROZON
7.	Greece / <i>Grèce</i>	Ms Maria GIANNAKAKI	Mr Epameinondas MARIAS
8.	Ireland / <i>Irlande</i>	Ms Katherine ZAPPONE	
9.	Italy / <i>Italie</i>	Mr Centemero AIELLO	
10.	Latvia / <i>Lettonie</i>	Mr Boris CILEVIČS	
11.	Republic of Moldova / <i>République de Moldova</i>	Mr Valeriu GHILETCHI	
12.	Poland / <i>Pologne</i>	Mr Robert BIEDRÓN	
13.	Romania / <i>Roumanie</i>	Mr Damian DRAGHICI	Mr Viorel-Riceard BADEA
14.	Sweden / <i>Suède</i>	Ms Marietta de POURBAIX-LUNDIN	
15.	Switzerland / <i>Suisse</i>	M. Gerhard PFISTER	M. Eric VORUZ
16.	Ukraine	Mr Oleksandr FELDMAN	

*Ex officio:* Ms Gisela WURM (Chairperson of the Committee, Austria / Présidente de la Commission, Autriche)